

SEGUNDA Y

VERDADERA RELACION, DE LA GRANDIOSA y porfiada Batalla, y Vitoria que han alcanzado las Armas de la Cesarea Magestad, y el Rey nuestro Señor, y Estados de Olanda, en los Estados de Flandes contra las Armas del Rey de Francia. Vã la cantidad de los muertos, prisioneros y heridos.

DESPUES de ayer el Principe de Condé, que gobierna las Armas de Francia en los Payes Baxos huydo desde los principios de la Campaña, todas las ocasiones de auentuarle a vna faccion Campal, y acudido solamente con las Tropas de su manda a conservar, y cubrir lo que su Rey tiene vsurpado en aquellos Estados; finalmente viendo se iba juntando vn Cuerpo considerable del Exercito del Señor Emperador, de baxo del mando del Conde de Souches, del de Olanda, con el Principe de Orange, sin las Tropas que les podia agregar el Conde de Monterrey, entrò à principios de Agosto en mayor recelo de ser acometido, y despues de aver balanceado algunos dias, sobre qual de dos partidos le estaria mejor, encerrarse en sus Plaças, ò camppear con la seguridad posible, eligiò el segundo con la esperança (que no le engañò) de ser reforçado en breve, con lo mas florido de la Milicia Franceta, que llaman de la Casa del Rey, Cuerpo que lo mas consiste de la mayor, y mejor Nobleza de Francia; y así eligiò a nueve leguas de Brusselas, en la cercania de la Plaza de Charleroy, vn parage de tan dificiles avenidas, por los bosques, rios, desigualdades de terreno, y deshileros, que le hazian inaccesible, sin notable riesgo. Por otra parte, asistiendo a nuestros Generales los motivos de ver ya la Campaña tan adelante, y el deseo de no malograr la vnion de tres Cuerpos tan considerables (cuya vezindad, y fama avia obligado a Francia a desamparar con tanto descredito suyo, las conquistas de Olanda, y del nombrado de su infeliz alianza a los Principes, Elector de Colonia, y Obispo de Munster) resolvieron forçar al Principe de Condé, por via de algun asedio de la mayor consecuencia, ò atacandole en sus mismas lineas, si huviesse ocasion, decidir con vn combate la question de la honra Militar de toda nuestra inflexible Aliança

A este efecto marcharon a 9. de Agosto de la Plaça de Armas del con-
tor-

torno de la Villa de Nivelais, los dos Exercitos Imperial, y Olandes, engrós-
 lados de hasta 4000. Cavallos del de España, con la asistencia del Conde
 de Monterrey, como Aventurero, y mandados del Maestro de Campo Ge-
 neral Marques de Assenar, y del Duque de Villahermosa, General de la
 Cavalleria, y llegaron a acuartelarse en las Aldeas de Feluy, Senef, y otras
 mas combadas al intento que llevavan, no lejos del Riachuelo de Picton,
 que toma su nombre, ò le dà a vna Aldea donde el Principe de Condé te-
 nia su Quartel principal fortificado, y cubierto de la misma Ribera. El dia
 11. despues de vno de deicianso, se bolvieron a mover las Tropas, marchã-
 do en tres columnas, a la Vanguardia los Imperiales, los Olandeses a la Bata-
 lla, y la Cavalleria de su Magestad la Retaguardia, cuidando el Principe de
 Vaudemont de abrigar la marcha con cinco mil Cavallos, sacados de los
 tres Cuerpos, dos mil de los Imperiales, mil de la gente del Rey, y dos mil
 de Olandeses. En la Vanguardia Imperial iba el Conde de Monterrey con
 sus Guardas, y en la Retaguardia el Maestro de Campo General Marques
 de Assenar, y el General de la Cavalleria Duque de Villahermosa. En
 esta orden fueron adelantandose por bosques, retos y caminos estrechos,
 con grandificultad, hasta las ocho de la mañana, sin poder tomar noticia
 cierta de la postura de los Enemigos: porque el Principe de Condé, avisa-
 do a tiempo de nuestra marcha, se adelantò en persona con el Duque de En-
 guien su hijo, el Duque de Navailles, el Conde de Bouteville (que se llama
 Duque de Luxemburg) y los dos Tenientes Generales Rochefort, y Furti-
 lles, a reconocerla, y observarla desde vna eminencia acomodada para ello
 donde tenia vna gruesa partida de Cavalleria. Viesto, pues, todo lo que
 queria, juzgò avia lugar de aventurar algo, y aun todo, segun las contingē-
 cias que se ofreciesen, y mandò passasen el Rio de Picton los Esquadrones
 de Navarra, de la Reyna y de la Pera, precedidos de la brigada, ò cuerpo
 de Cavalleria, que mandava Monsiur de Tilladet. A esto hizo que sigui-
 esse el Esquadron de los Fusileres, ò Tiradores, con quatro pieçes de las de
 Campaña, las Guardas del Cuerpo del Rey de Francia los hombres de Ar-
 mas, y Cavallos ligeros de la misma Guardia; los Corazas, y Cuerpo de re-
 serva, que estava atrincherado cerca del Lugar de Guy; y al mismo tiempo
 embiò ordenes a todo lo demas de su Exercito, para que tomasse las Ar-
 mas, y se mejorasse por la cordillera y espacios, por donde se avian encami-
 nado las primeras Tropas, sin descuidar, durante esta disposicion, en lo que
 podia mejor conducir a enterarse con toda certeza de nuestra postura, y
 atacar el cuerpo de nuestra Batalla, compuesto (como queda dicho del Exer-
 cito de Oranda) de vna el sapueito de que era gente vieja, y poco experimen-
 tada en tales confusos. En efecto, viendo que avia passado ya la Vanguardia
 a vna eminencia, que con vn Valle algo dilatado, y vn barranco impracti-
 cable.

cable, sino por dos faldas estrechas, la dividia de los Olandeses, hizo el de Cú-
de adelantar a vn Cuerpo de Dragones, conque obligò a retirar de va pa-
rage algo elevado a tres Escuadrones Olandeses, y los Dragones de la mis-
ma nacion. hasta la Aldea de Senef, abrigandose de la Iglesia de vn Castille-
jo, y las casas del lugar, y de lo demas que mejor les podia servir para la de-
fensa. Entre tanto se mejoraron en la eminencia los Dragones Enemigos, y
los Regimientos de Navarra, de la Reyna de la Pera, gobernados por los Ti-
nientes Generales Montaj, y Mouffy, que no tardaron en acometer la gen-
te del Principe de Oranges que estaua en Senef, con tal brio, que no obstante
la resistencia que hizieron con mucho daño de Franceses, quedaron derri-
tados, sin que el Principe de Oranges, que acudia a todo con la resolucion
mas vigorosa, pudiese obiar la desorden, y reducir a los fugitiuos a boluer-
se a doblar.

A esta saçon avia llegado nuestra Retaguardia a vn deshizadero inevi-
table, para penetrar a la Aldea de Senef, y ya le iban passando algunos, des-
pues de vn rato de alto que el Marques de Assentar avia mandado hazer,
hasta tener nuevas del Cuerpo de Batalla; pero las q entonces truxo, a to-
do correr, vn Gentil hombre del principe de Oranges, al Duque de Villa-
hermosa, fuerò, que el Enemigo avia pasado con Infanteria, Caualleria y
Dragones el Puente de Senef sin que bastasse a impedirselo la Caualleria
que alli tenia el Principe de Vaudemont, ni el gran valor conque avia obra-
do para detener la multitud de Franceses. Con esta noticia hizo el Duque
boluer cara a la gente conque se hallava, recogiendo los que pudo de los q
ya se avian adelantado, aprovechando con gran destreça la cortedad del te-
reno; hasta que de halla a poco rato viò venir cargados de los Enemigos al
Principe de Oranges, y al de Vaudemont, rotos sus Batallones, sin que ellos
con la espada en lamano, y los terminos de mayor persuasiva, los pudiesen
hazer parar Desesperada, pues la diligencia, pidió el Principe de Oranges
al Duque de Villahermosa, que supliesse con sus Tropas lo que aquellos
fugitivos reusauan, porque el Enemigo venia muy recio.

Esto apenas dicho, se fueron descubriendo los primeros Batallones de
la Vanguardia Francesa, y pareciendo al Duque de Villahermosa cargar-
los antes que llegassen mas, lo executò personalmente con su Compania
sola, por falta de terreno capaz de mayor frente, y enfrenò con prodigio-
so valor la furia de los contrarios, a pesar de la ventaja tan notable que le
beuauan en el numero.

A este tiempo llegó el Marques de Assentar donde estava el Duque de
Villahermosa, que le pidió procurasse, que la Infanteria Olandesa que se
hallava en la colina, ocupasse vna casa, y vn camino angosto, que estavan
pegados a ella, a probandolo el Marques, lo executò con el brio, y buena
di-

disposicion que solia todo lo que pendia de su cargo. En esta operacion, llena de infinitos riesgos, tambien se hizo admirar la intrepidez del Principe de Oranges, y la actividad con que acudió a ordenar lo que convenia dando en esto, como en lo demas perteneciente a sus altas obligaciones, todo aquel dia, muestras heroicas de su grande bizarría, y capacidad.

Entre tanto persistia el Duque de Villahermosa con la misma constancia en reprimir, y escarmentar el impetu de los contrarios, con las Tropas que avia podido juntar, y todos tan alentados con su exemplo, que procuraban a porfia el que los viesse en los mismos peligros que se hallava Grandes hazañas produjo esta gloriosa emulacion, y de los sucesos que mas se señalaron (mientras y venen informes mas copiosos) es justo dezir quan bien correspondieron el Duque de Montalto, y el Marques de Belveder, a las ansias que los avian traído a esta ocasion, profitiendo en ella el empleo de Aventureros, al de Maestros de Campo de sus Tercios, que estavan en diferentes Presidios Asimismo se deven a la memoria de don Gabriel de Buëdia, Hidalgo Aragonés, y Capitan Teniente de la Compañia del Duque de Villahermosa, las alabanzas, que despues de otros muchos servicios, merecia al principio del reencuentro, peleando con valor indicible, y sacrificandose su vida al lado del mismo Duque, donde la perdió.

Mas al passo que se dilatava la oposicion, iba reforzandose el grueso de la Infanteria Francesa, la tieno por entre los setos, y malezas, donde seguia de su Caualleria se empezaron a formar, y disparar sin perder tiro. Entre otros, alcançaron tres mortales al Marques de Assentan, sin que (muerto tambien su caualllo) pudiesse el esfuerzo mayor que se hizo para retirarles, y embarcâr el que le llevasen prisionero los Dragones enemigos a su Campo, donde el dia siguiente a las seis de la mañana murió de sus heridas, perdida a la verdad tan grande, que excede a todo consuelo, y que lo o bairta a disminuir el aborço de la vitoria mas cabal, mas reñida, y mas gloriosa que seaya alcançado en muchos años.

Durante el mismo choque hallaron Franceses mejor suerte con los Esquadrones del Principe de Oranges, que estavan en la colina, pues a los primeros asomos del avance començaron a palotear, y apenas atacados, se descompusieron del todo; no tanto por falta de animo, quanto de municiones, por averseles acabado. Allí ganó el enemigo, a mas de algunos prisioneros, y despojos, dos pieçecuelas de Artilleria, que juntas con otra q trayan emplearon contra nuestra Retraguardia, que con esto fue forçada a retirarse poco a poco, y sin confusion a un llano mas eminente, donde halló el Duque de Villahermosa formada la Caualleria, que avia pasado el desfiladero antes de tocar el Arma. Entonces llevados los Franceses de su orgullo, deliberaron cortar al Duque, juzgando tener ya por suyo todo
aquél

aquel gresfo considerable, y apoderarse de toda la Mórtaña, que corre ha-
ta el Parque contiguo a la Casa Real de Marimon. Para allanar lo q̄ fal-
tava a su finisio, primero era menester acabar con el cuerpo de la batalla,
que casi toda quedava en ser, y con disposicion de hazerles costoso cōtra-
te en los puestos que ocupava El Regimiento Olandes del Sargento Gene-
ral de batalla Fariau, que se hallava acampado en vn valle entre las Alde-
as de Fay, y San Nicolas del Bosque, si bien fue derrotado, con muerte del
mismo Cabo, arruinò totalmente al Regimiento del Rey, y a gran parte
de los hombres de Armas que le acometieron: En el Lugar de San Nico-
las del Bosque, fue menor la oposicion, por ser poca la gente que la execu-
tava. Mas en la conquista de las Aldeas de Fay, y Roel, es constante que la
mortandad de Franceses, excediò de mucho a la de los Olandeses. Verdad
es, que en Roel ganaron la Artilleria del Principe de Oranges, y gran par-
te de bagaje, y pertrechos del Exercito Olandes pero fue para bolverlo a
perder todo, menos algunos pontones, y municiones que quemaron, y la
menor parte del bagaje, que es lo que falta por referir.

Con el beneficio de la detencion que ocasionò la Retaguardia a los
progresos del Principe de Condé, llegó el aviso del peligro de la Bata-
lla, y Retaguardia al Exercito Imperial, y aunque ya acuartelado, y for-
rageando la Cavalleria quando se tocò al Arma hizo su General el Con-
de de Souches marchar a toda priesa los Regimientos de Infanteria del
Sargento General de Batalla Principe de San Gregorio, del Marques de
Giana, de los Condes de Mansfelt, y Staremberg; la primera accion
de este socorro, que passava de seis mil hombres veteranos, fue cejar al
Enemigo del Lugar de Roel, recobrando la Artilleria Olandesa, y gran
parte del bagaje, y consecutivamente todos los puestos que aya ganado
el Principe de Condé, hasta Marimon, destrozando a quantos se les qui-
sieron oponer. Animados los Imperiales con tan buenos principios de
Victoria, se apoderaron de vna eminencia que dominava absolutamente
todo el Campo, donde estava formado el Exercito Frances: y valiendose
de barreras, seros y arboles, que cortaron con actividad increíble, sus-
tenteron el puesto, hasta que su General les embiò la Artilleria, que carga-
das de balas de molquete empezaron a las quatro de la tarde a disparar
en los gruesos Enemigos, con tal suceso, que por estiros disminuian visi-
blemente los Escuadrones,

Durò el fuego hasta la media noche, que el Principe de Condé, rendi-
do al estremio, y temiendole mayor la confusion con que a Tropas
enteras se abandonavan los suyos, ordenò la retirada azia Pleton, sin
ruido de Tambores, ni Trompetas, y que para encubrirla, quedassen en
el Campo muchas cuevas encendidas, y algunos escaramuceadores, ha-
ta

ta que se apartasse el guerro de aquel peligro, como lo hizo con intención bien diferente de renovar el combate, segun se deseava de nuestra parte: pues en lugar de ello, se recogieron Franceses en su Campo de Plecton tan aprietada, que muchos echaron las armas, temiendo se les diese alcance, y fardosa a los cañonazos, conque al amanecer los combió el Exercito Imperial a dexarse ver segunda vez. Todo el dia doze se mantuvieron los nuestros en el Campo de Batalla, por si acaso parecia quien se lo quisiese disputar, y a 13. se encaminaron a los contornos de la Ciudad de Mons, para fines propios de las consecuencias de vna Vitoria tan señalada, por lo qual se han dado gratias a Nuestro Señor en todos los Estados de su Magestad, con las solemnidades acostumbradas, y lo mismo dicen han hecho Franceses, para continuar a engañar sus Pueblos con prosperidades imaginarias, que mejor se decifran en los numerosos lutos, de que se sabe está lleno Paris y la mayor parte del Reyno de pues de esta ocasion, sin las antecedentes de este año.

No es dudable lo mucho que toda Europa ha debido en ella a las grandes experiencias, actividad, y zelo del Còde de Souches. Generalissimo del Exercito Imperial, y a todos los Generales, Cabes, y Soldados de que se componen, y asimismo es muy ponderable, y digna de grandes elogios, la firmeza, disposicion, y valor conque los Generales, y Tropas de su Magestad que asistían en la Retaguardia, ó estuvieron con fuerzas tan desiguales el impetu, y esfuerzo principal del Principe de Condé, el tiempo que bastó aguardar aquel socorro.

No menos han merecido de la fama univerval los Principes de Oranges, y de Vaudemont, y los Generales, y Oficiales del Exercito de Olanda, por poco que favoreciesse la fortuna a sus generosos conatos, en los empleos que tan dignamente llevavan.

Tambien al Conde de Monterrey se añadió a quel dia a los blasones infinitos que ilustran su persona, y grandes prendas en el Misterio que exerce con el acierto conocido, el aver obrado todo lo que podia caber en la funcion, a que su espíritu magnanimo, é incansable le avia llamado en aquella coyuntura; pues aviendole alcanzado en la Vanguardia la nueva del peligro de la Batalla, y Retaguardia, juntó sus Guardias, y toda la gente que pudo recoger de la desbandada en la primera desorden encaminando vnos y otros donde mas se necesitava de ella, segun los avisos que le iban llegando.

Hasta el tiempo de las ultimas cartas de Flandes, que son de 20. 21. 22. y 23. de Agosto, tenian alli por materia de gran divertimento el cuydado conque procuravan Franceses encubrir su perdida, pero bien mal les sirve su politica, como se podrá ver de la relacion siguiente, sacada de cartas de

mucho credito.

RELACION DE LAS TROPAS FRANCESAS QUE HAN QUEDADO derrotadas, y deshechas en la Batalla de Marimon, y de los Cabos heridos, y muertos que han podido saber hasta 22. de Agosto en Bruselas, y Mons.

PRIMERAMENTE lo mas de las Tropas, que llaman de la Casa del Rey, Guardias del Cuerpo, hombres de Armas, y otros de este genero, han perecido, sin que aya quedado sino muy pocos con la vida El Regimiento de la Guardia del Rey enteramente destruido, y lo mismo los Regimientos, ò Tercios siguientes. El Real, el de Picardia, el de Navarra, el de Pissaconte, el de la Reyna, el de Condé, el de Enguien, el de Aluernia, y del de los Nauos, apenas ha quedado la tercera parte con la vida.

El Regimiento de Stoupe aniquilado, y de diez mil Esquizaros, que avia en el Exercito de Francia, falta la mitad, aviendo reusado los demas de bojver al choque, por promesas, ò amenazas que se les hiziesen. De todos los demas Regimientos del Exercito tambien han muerto muchos, y particularmente casi todos los Oficiales, y personas de calidad. Los mas considerables muertes; son las siguientes.

- | | |
|--|---|
| El Principe de Soubise. | Dos Tenientes Coronales. |
| El Duque de Noirmontier. | Ciento y setenta y tres Capitanes. |
| El Duque de Cheureuse. | Doce ò trece Lugartenientes y Alferces. |
| El Duque de Luxemburg, muerto, ò mal herido. | Veinte y siete Oficiales del Regimiento del Rey, |
| El Teniente General Marques de Furilles, muerto, ò mal herido de mano de el Marques de Assencar. | Sciencia Oficiales del Regimiento de la Reyna. |
| El Marques de Chanvalon. | <i>Los heridos son los siguientes.</i> |
| El Conde de Tarare. | El Duque de Enguien, hijo del Principe de Condé. |
| El Marques de Albrét, herido de muerte. | El Marques de Rochefort. |
| El Señor Bonuifi, pariente del Cardenal de este nombre, muerto. | El Marques de Vileroy. |
| El General de los Esquizaros Stoupe. | El Marques de la Feuillade. |
| El Marques de Sanlis, muerto, ò mal herido. | El Marques de Coursele. |
| El Marques de Leury. | El Cavallero de la Jatte, hermano del Marques de Chanvalon. |
| Nueve Coronales, | El Marques de Nele, Coronel del Regimiento de Condé. |
| Veinte y quatro Sargentos mayores | El Señor de Conismare. |
| | El Teniente General Montal, Governador. |

nación de Charleroy, con vea pier-
na quebrada.

Al Principe de Coddé tomarañ dos
cauallos, en que iba.

En efecto aseguran testigos de vista, que en su Campo se conoce falta
mas de la tercera parte de la gente que avia antes, y se han visto carras de
Paris, que confiesan han perdido mas de ochocientos mil muertos, sin los heridos,
no aviendo los Alemanes querido dar quartel anadie.

Empoder nuestro queda el Estandarte, Blanco que es el mas, calificado
de los Exercitos de Francia, y otros dos.

Muertos, heridos, y prisioneros de nuestra parte.

Del Exercito Imperial.

El Principe Carlos Lorena, Tenien-
te General de la Cavalleria, herido
El Principe de San Gregorio, herido

De las Tropas de su Magestad.

El Marques de Añentat, Maestro de
Campo General, muerto.
El Principe de Saline, prisionero.
El Conde de Merode, prisionero, y
mal herido.
Don Antonio Xavier, prisionero. To-
dos tres son Maestros de Campo
de Cavalleria.
El Sargento Mayor Don Juan de Ve-

lasco, herido.

El Baron de Bec, Capitan de Caua-
llos, muerto.

Del Exercito de Olanda.

El Maestro de Campo General Con-
de de Valdec, herido
El General Mayor Van der Cor-
nelis Palma, Langcrac, y el Mar-
ques de Vilemer, muertos, y otros
muchos Oficiales menores heridos.
Los Soldados muertos de los tres
Exercitos, son tresmil, y algunos
menos heridos.
Los prisioneros, son dos mil, y seis-
cientos Olandeses.

FIN

Impresso en Zaragoza, por su Original en Malaga, por Pe-
dro Castera, Mercader de libros, e Impressor de la Ciudad
Año de 1674.